

School News

Education + Communication = A Better Nation

Covering the South Bay Union School District



Volume 2, Issue 17

February 2026



February News



Noticias de Febrero



Board of Trustees / Mesa Directiva



**Manuel
Esparza**
President



**Cheryl
Quinones**
Vice President



**Kelly
Leiker**
Clerk



**Jose Lopez
Eguino**
Member



**Jannet
Medina**
Member

Superintendent / Superintendente

Dear South Bay Community,

Our Board of Trustees believes that field trips supplement and enrich the classroom learning experience, lead to increased student achievement, and foster student engagement. To provide these opportunities for students, the Board has dedicated funds to support families with financial challenges and ensure that all students have access to learning experiences like field trips and sixth grade camp. These one-time funds were not meant to cover the full cost of all field trips but were intended to support sixth grade camp and support any families with financial challenges.

Over the past five years, the district covered between 60-75% of costs for sixth grade camp for all South Bay schools. This year, the district is also paying 50% of the transportation costs. In addition, the district supplements field trip costs when schools have funding challenges. This support represents a significant investment in student learning!



**Jose
Espinoza**
Superintendent

Estimada comunidad de South Bay,

Nuestra mesa directiva cree que las excursiones complementan y enriquecen la experiencia de aprendizaje en el salón de clases, conducen a un mayor rendimiento de los estudiantes y fomentan su participación. Para brindar estas oportunidades a los estudiantes, la mesa directiva ha destinado fondos para apoyar a las familias con dificultades económicas y garantizar que todos los estudiantes tengan acceso a experiencias de aprendizaje como excursiones y campamentos de sexto grado. Estos fondos únicos no estaban destinados a cubrir el gasto total de todas las excursiones, sino a financiar el campamento de sexto grado y apoyar a las familias con dificultades económicas.

En los últimos cinco años, el distrito cubrió entre el 60 % y el 75 % de los gastos del campamento de sexto curso en todas las escuelas de South Bay. Este año, el distrito también está pagando el 50 % de los gastos de transporte. Además, el distrito complementa los gastos de las excursiones cuando las escuelas tienen dificultades financieras. ¡Este apoyo representa una inversión significativa en el aprendizaje de los estudiantes!

See SUPERINTENDENT • Page 3

School Year Año escolar	Camp Campamento	Field Trips Excursiones	Total
2022-2023	\$170,088.06	\$1,332.00	\$171,420.06
2023-2024	\$160,776.27	\$1200.00	\$161,976.27
2024-2025	\$87,576.45	\$17,141.00	\$104,717.45
Total	\$418,440.78	\$19,673.00	\$438,113.78

We expect the district's contribution this year, which will be calculated in June, to meet or exceed our support last year. These funds will not be replenished and may be reduced based on other financial needs of the district.

If you have questions about funding field trips or camp, please speak to your principal. We are committed to ensuring that all students can participate in these amazing educational experiences.

On February 17, we hosted the second Student Leadership Council meeting of the year. Over lunch at Mendoza, the students shared the feedback they have received from their peers, and they participated in an LCAP input session. They provided successes and challenges on each of the district's LCAP goals. They also received notebooks and shirts/badges identifying them as members of the Student Leadership Council. We had a great meeting and heard some interesting feedback!

The next meeting of the Council will be in April, culminating in a presentation to the Board of Trustees in June.



**Jose
Espinoza**
Superintendent

Esperamos que la contribución del distrito este año, que se calculará en junio, iguale o supere nuestra ayuda del año pasado. Estos fondos no se repondrán y podrían reducirse en función de otras necesidades financieras del distrito.

Si tiene alguna pregunta sobre la financiación de las excursiones o los campamentos, hable con el director de su escuela. Nos comprometemos a garantizar que todos los estudiantes puedan participar en estas increíbles experiencias educativas.

El 17 de febrero celebramos la segunda reunión del Consejo de Liderazgo Estudiantil del año. Durante el almuerzo en Mendoza, los estudiantes compartieron los comentarios que habían recibido de sus compañeros y participaron en una sesión de aportes al LCAP. Presentaron los éxitos y retos de cada uno de los objetivos del LCAP del distrito. También recibieron cuadernos y camisetas/insignias que los identificaban como integrantes del Consejo de Liderazgo Estudiantil. ¡Tuvimos una reunión estupenda y escuchamos comentarios muy interesantes!

La próxima reunión del Consejo será en abril y culminará con una presentación ante el Consejo de Administración en junio.





SOUTH BAY DOLLARS & CENTS

To ensure transparency with our community, we are launching a new communication, *Dollars & Cents*, to share information on district finances, expenses, salaries, revenues, and more!

Why is South Bay Facing Financial Challenges?

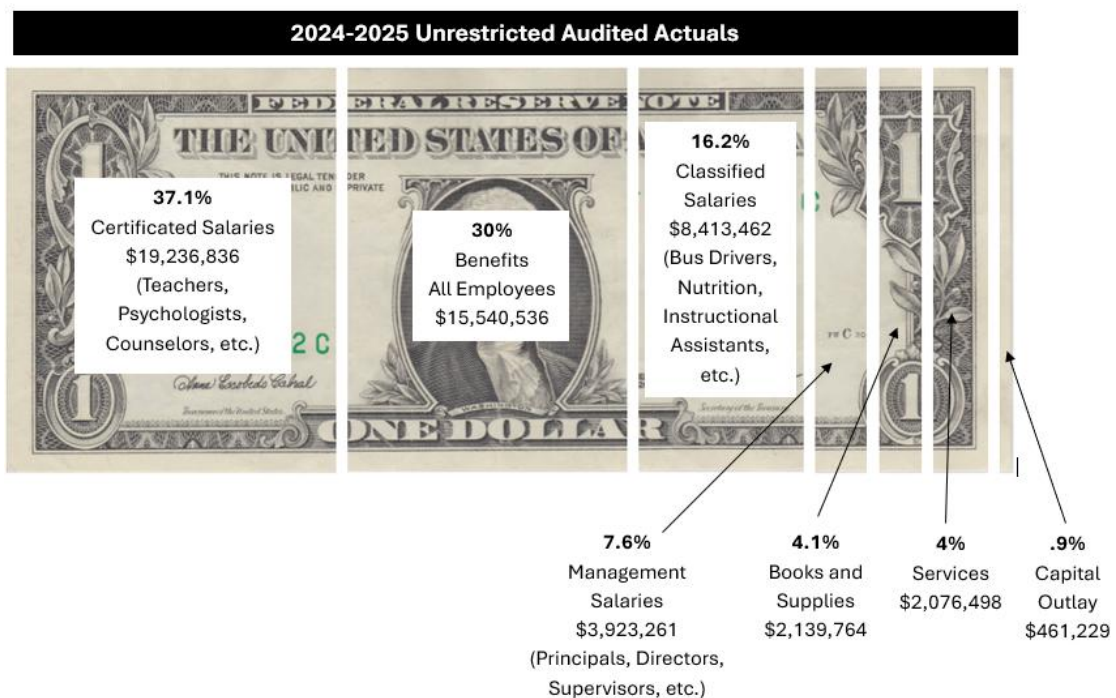
South Bay's budget is closely tied to the number of students enrolled in our schools. Over the past several years, enrollment has steadily gone down. When fewer students are enrolled, we receive less funding from the state. Since 2019-20, we have lost approximately 1,463 students with an estimated loss of revenue of \$17.1 million.

At the same time, the cost of running schools—such as staffing, transportation, utilities, and student services—has often been higher than the funding we receive.

These two trends, declining enrollment and rising costs, create significant financial pressure. The district must balance its budget each year. When revenue does not cover expenses, funds are used from previous year's end balances to cover the difference. This is referred to as "deficit spending."

What Does the District Spend Money On?

Most of our budget goes toward the people who support and teach our students every day. More than 90% of our unrestricted funding is used to pay employee salaries and provide benefits like healthcare.



Our next communication will focus on what the district is doing to adjust our budget, control expenses, and align staffing with our enrollment.



DÓLARES Y CENTAVOS DE SOUTH BAY

¡Para garantizar la transparencia con nuestra comunidad, lanzamos una nueva comunicación, *dólares y centavos*, para compartir información sobre las finanzas del distrito, los gastos, los salarios, los ingresos y mucho más!

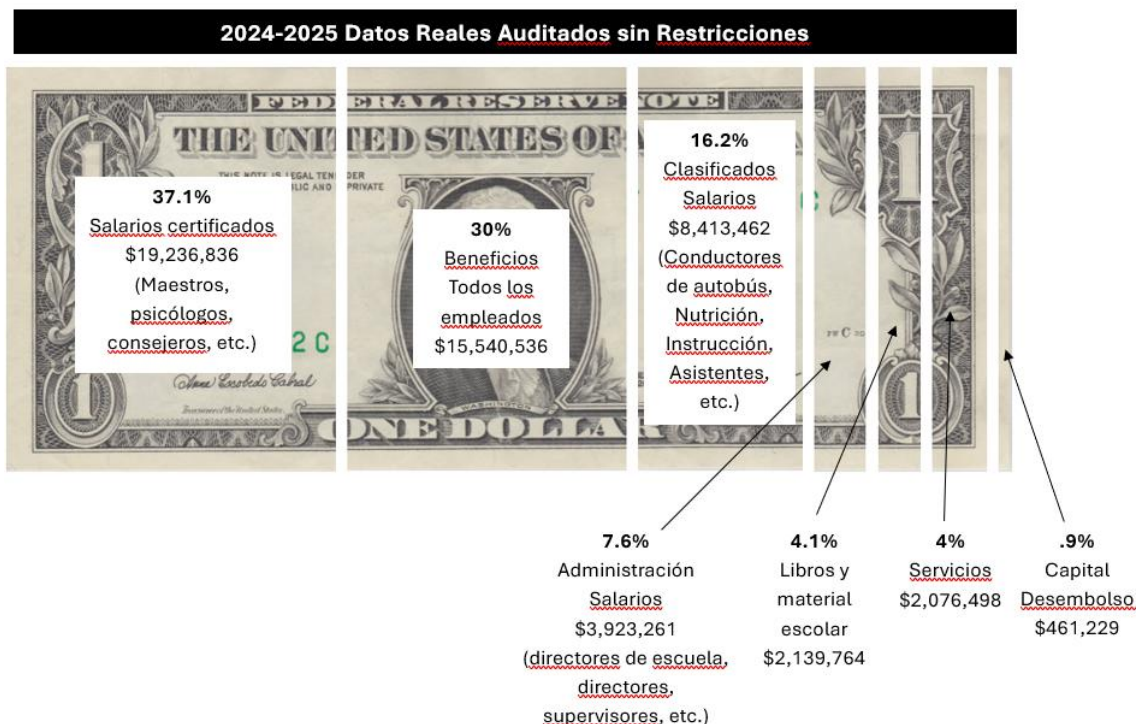
¿Por qué South Bay se enfrenta a dificultades financieras?

El presupuesto de South Bay está directamente relacionado con el número de estudiantes inscritos en nuestras escuelas. En los últimos años, la inscripción ha disminuido constantemente. Cuando hay menos estudiantes inscritos, recibimos menos fondos del estado. Desde 2019-20, hemos perdido aproximadamente 1463 estudiantes, con una pérdida estimada de ingresos de \$17.1 millones de dólares.

Al mismo tiempo, el gasto de las escuelas, como el personal, el transporte, los servicios públicos y los servicios para los estudiantes, ha sido a menudo mayor que la financiación que recibimos.

¿En qué gasta el dinero el distrito?

La mayor parte de nuestro presupuesto se destina a las personas que apoyan y enseñan a nuestros estudiantes todos los días. Más del 90% de nuestros fondos sin restricciones se utilizan para pagar los salarios de los empleados y brindar beneficios como atención médica.



Nuestra próxima comunicación se centrará en lo que el distrito está haciendo para ajustar nuestro presupuesto, controlar los gastos y adaptar la dotación de personal a nuestra inscripción.

Meet Our Team

Joe Prosapio became Berry's Principal in 2022. Before joining the South Bay team, he was the Principal of the Daly Academy for seven years and taught at Southwest High School for six years. He was also a Work Transition Specialist at a Transition Partnership Program in the Sweetwater Union High School District, helping high school graduating students with disabilities transition into the workforce.

Joe grew up in the Southside of Chicago with his three siblings. His parents divorced early in his childhood. Currently his siblings and he live in four different states. He attended Illinois State University (bachelor's degree in education with minors in learning disabilities and behavior disorders), St. Xavier University (master's degree in educational leadership), and San Diego State University where he earned his administrative credential.

He was inspired to enter education in part by his sixth-grade teacher, Mrs. Woulfe. She was a leader in new ways of learning, including journaling and hands-on activities. She was not afraid to push the boundaries for what is good for students. Her experimentation as a teacher, stuck with Joe as he went through school. His second inspiration was in high school during senior service, where students left campus to do volunteer work. He worked at a center for adults with disabilities and helped one patient make significant progress. This sparked his interest in special education. Joe's favorite quote about education is from a professor at Illinois State University, "Make your class a place kids want to be and that will solve most of your problems for you."



Joe has been married to Susan, a VAPA/STEM teacher in South Bay, for 23 years. They have a son, an arborist in Colorado, and a daughter who works for a food delivery service in Rhode Island. He has lived in south San Diego for 23 years. He loves the community and is dedicated to helping his neighbors harness their power to reach their goals.

Joe's favorite thing about being a principal is rooted in his motivation for results, which does not necessarily include test scores. In his 30-year career in education, he has seen a change in the definition of results. It's more about seeing students reach goals, engaging

with families, and partnering with organizations to provide resources for the community. The biggest challenge he faces as a site leader is also one of Berry's most valued strengths, diversity. Sometimes a diversity of opinions and input can lead to delays and the need to juggle competing ideas.

This year, Berry is focused on launching a Community School. The site's Steering Committee is conducting needs and strength assessments through surveys. This input will drive all decisions as they move forward. Currently, the community is expressing interest in additional tutoring opportunities, renovations to the campus' multipurpose room, and sports. The school's instructional focus this year is on rigorous teaching, developing tools for student collaboration, analyzing quality indicators, and modeling instruction. To encourage engagement in this work, eight people (including three parents) will be attending the CABA Annual Conference in San Francisco.

In his free time, Joe is a committed jogger and softball player. He participates in Fantasy Football and plays in a poker league. He and his wife do marriage ministries,

counseling couples and attending retreats. When he considers retirement, Joe pictures traveling the United States in an RV. He plans to still stay active in education, perhaps serving as a substitute principal or expanding his participation in the Association of California School Administrators. His dream job is to be a scuba diving instructor in Hawaii, so maybe he will make time for that too!

Joe's personal mission statement is "to positively impact the trajectory of the families, teams, and communities I serve." He loves the Berry community and sees such passion and joy in the families and students he serves. Go, Berry Bears!



Conoce a Nuestro Equipo

Joe Prosapio se convirtió en director de Berry en 2022. Antes de unirse al equipo de South Bay, fue director de Daly Academy durante siete años y enseñó en la preparatoria Southwest durante seis años. También fue especialista en transición laboral en un programa de colaboración para la transición en el distrito escolar preparatorio Sweetwater Union, donde ayudaba a los estudiantes con discapacidades que se graduaban de la preparatoria a incorporarse al mercado laboral.

Joe creció en el sur de Chicago con sus tres hermanos. Sus padres se divorciaron cuando él era pequeño. Actualmente, sus hermanos y él viven en cuatro estados diferentes. Estudió en la Universidad Estatal de Illinois (licenciatura en educación con especialización en dificultades de aprendizaje y trastornos del comportamiento), en la Universidad St. Xavier (máster en liderazgo educativo) y en la Universidad Estatal de San Diego, donde obtuvo su título de administrador.

Se inspiró, en parte, para ingresar a la educación por su maestra de sexto grado, la Sra. Woulfe. Fue una líder en nuevas formas de aprendizaje, incluido el diario y las actividades prácticas. Ella no tenía miedo de traspasar los límites de lo que es bueno para los estudiantes. Su experimentación como maestra, se quedó con Joe mientras él estudiaba en la escuela. Su segunda inspiración surgió en la escuela secundaria, durante el servicio para estudiantes de último año, en el que los alumnos salían del campus para realizar trabajos voluntarios. Trabajó en un centro para adultos con discapacidades y ayudó a un paciente a lograr avances significativos. Esto despertó su interés por la educación especial. La cita favorita de Joe sobre la educación es de un profesor de la Universidad Estatal de Illinois: "Haz que tu clase sea un lugar en el que los niños quieran estar y eso resolverá la mayoría de tus problemas".

Joe lleva 23 años casado con Susan, profesora de VAPA/STEM en South Bay. Tienen un hijo, que es arbolista en Colorado, y una hija que trabaja para un servicio de reparto de comida a domicilio en Rhode Island. Lleva 23 años viviendo en el sur de San Diego. Le encanta la comunidad y se dedica a ayudar a sus vecinos a aprovechar su potencial para alcanzar sus metas.

Lo que más le gusta a Joe de ser director tiene que ver con su motivación para obtener resultados, que no necesariamente incluyen las calificaciones de los exámenes. En sus 30 años de carrera en el ámbito educativo, ha visto cómo ha cambiado la definición de los resultados. Ahora se trata más bien de ver cómo los estudiantes alcanzan



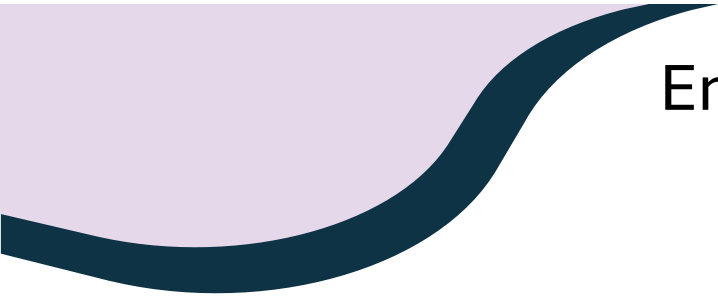
sus metas, de involucrar a las familias y de colaborar con organizaciones para proporcionar recursos a la comunidad. El mayor reto al que se enfrenta como director también es uno de los puntos fuertes más valorados de Berry: la diversidad. A veces, la diversidad de opiniones y aportaciones puede provocar retrasos y la necesidad de compaginar ideas contrapuestas. Este año, Berry se centra en poner en marcha una escuela comunitaria. El comité directivo del centro está llevando a cabo evaluaciones de necesidades y de puntos fuertes mediante

encuestas. Esta información servirá de base para todas las decisiones que se tomen en el futuro. Actualmente, la comunidad está mostrando interés en oportunidades adicionales de tutoría, renovaciones de la sala multiusos del campus y deportes. El enfoque educativo de la escuela este año se centra en una enseñanza rigurosa, en el desarrollo de herramientas para la colaboración entre los estudiantes, en el análisis de indicadores de calidad y en la modelización de la enseñanza. Para fomentar la participación en esta labor, ocho personas (entre ellas tres padres) asistirán a la Conferencia Anual de CABA en San Francisco.

En su tiempo libre, Joe es un corredor y un jugador de softball comprometido. Participa en Fantasy Football y juega en una liga de póquer. Él y su esposa realizan ministerios matrimoniales, asesorando a parejas y asistiendo a retiros. Cuando piensa en la jubilación, Joe se imagina viajando por Estados Unidos en una autocaravana. Tiene pensado seguir activo en el ámbito educativo, quizá como director sustituto o ampliando su participación en la Asociación de Administradores Escolares de California. Su trabajo soñado es ser instructor de buceo en Hawái, ¡así que quizá también encuentre tiempo para eso!

La declaración de misión personal de Joe es "impactar positivamente la trayectoria de las familias, los equipos y las comunidades a las que sirvo". Ama la comunidad de Berry y ve tanta pasión y alegría en las familias y en los estudiantes a quienes sirve. ¡Vamos, osos de Berry!





Employees of the Year Empleados del Año

On February 17, we honored our 2026 Employees of the Year at a celebration in Burress Auditorium. Management, Certificated, and Classified staff were chosen at each site and department. Those employees were reviewed by community and staff committees to select the district-wide winners. Congratulations to the District 2026 Employees of the Year:

Estela Corrales, Principal, Sunnyslope School

Su Lee, Teacher, Mendoza School

Adrian Castro, Instructional Media Resource Technician, Mendoza School

Thank you to all the sponsors, family, friends, and colleagues that made this such a special evening for the South Bay team.

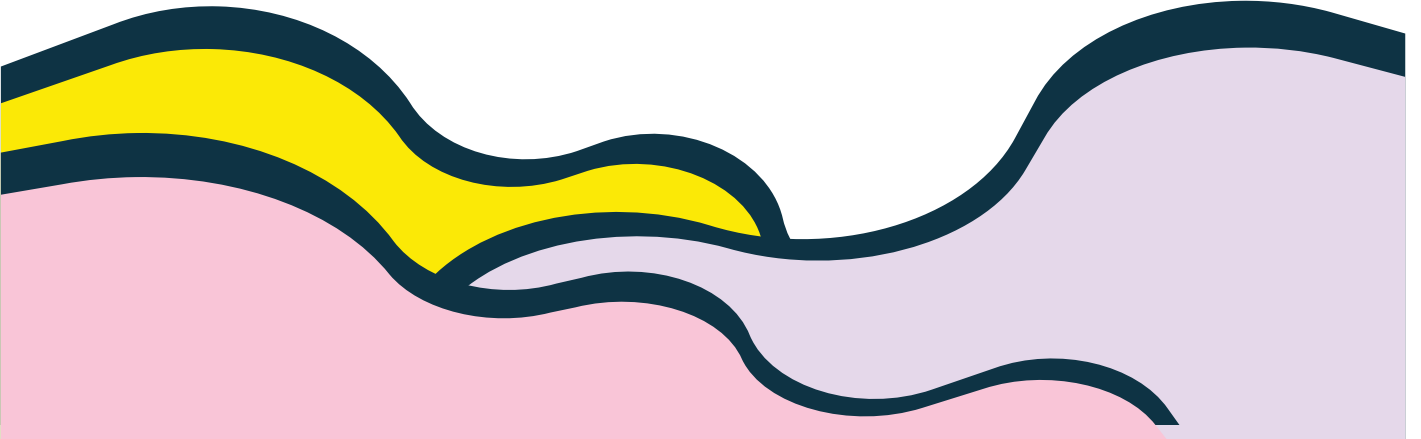
El 17 de febrero, honramos a nuestros Empleados del Año 2026 en una celebración en el Auditorio Burress. Se eligió personal administrativo, Certificado y Clasificado en cada escuela departamento. empleados fueron revisados por comités comunitarios y de personal para seleccionar a los ganadores Esos de todo el distrito. Felicitaciones a los Empleados del Año del Distrito 2026:

Estela Corrales, directora de la escuela Sunnyslope

Su Lee, maestra de la escuela Mendoza

Adrian Castro, técnico de recursos multimedia educativos de la escuela Mendoza

Gracias a todos los patrocinadores, familiares, amigos y compañeros de trabajo que hicieron que esta fuera una noche tan especial para el equipo de South Bay.



Employees of the Year Empleados del Año



Trustee Kelly Leiker, Trustee Jannet Medina, Trustee Cheryl Quinones, Adrian Castro, Su Lee, Estela Corrales, Trustee Manuel Esparza, and Superintendent Jose Espinoza

2026 Biliteracy Champions Campeones de Alfabetización Bilingüe 2026

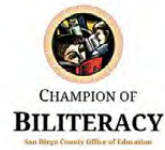


Director Michelle Syverson, Anna Peralta, and Coordinator Brenda Robles



Coordinator Brenda Robles, Susana Edwards, Principal Estela Corrales, and Director Paola Flores

2026 BILITERACY CHAMPIONS



South Bay proudly celebrates individuals who embody our mission of providing safe, equitable environments that honor diversity and affirm language, culture, and identity. Our commitment to excellence, social responsibility, and the well-being of all students is strengthened by educators who uplift multilingualism as a powerful asset in our community.

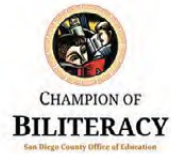
This year, Anna Peralta and Susana Edwards were nominated and selected for their outstanding contributions to biliteracy. They stand among the educators who champion bilingualism as an educational strength and celebrate the rich cultural and linguistic heritage of our students. We are thrilled to recognize Anna, Bilingual Preschool Teacher, and Susana, second-grade Dual Immersion Teacher at Sunnyslope, as our 2026 Biliteracy Champions!

Anna nurtures our youngest learners by embracing and building upon their home language, creating a warm and supportive environment where children develop confidence, deep understanding, and strong early literacy skills. Her approach honors each child's identity and helps lay the foundation for lifelong learning.

Susana fosters a vibrant dual language classroom filled with meaningful academic language, engaging instructional practices, and culturally affirming experiences. Her students thrive in both languages as she creates learning spaces that uplift their strengths, promote sociocultural competence, and reflect the heart of dual immersion education.

Together, Anna and Susana exemplify the transformative impact of bilingual education. Their dedication reflects the values of South Bay and reinforces our belief that honoring every student's linguistic and cultural assets enriches our entire community. Please join us in celebrating our 2026 Biliteracy Champions!

CAMPEONES DE ALFABETIZACIÓN BILINGÜE 2026



South Bay celebra con orgullo a las personas que encarnan nuestra misión de proporcionar entornos seguros y equitativos que honren la diversidad y afirmen el idioma, la cultura y la identidad. Nuestro compromiso con la excelencia, la responsabilidad social y el bienestar de todos los estudiantes se ve reforzado por educadores que elevan el multilingüismo como un activo poderoso en nuestra comunidad.

Este año, Anna Peralta y Susana Edwards fueron nominadas y seleccionadas por sus destacadas contribuciones a la alfabetización bilingüe. Se encuentran entre los educadores que defienden el bilingüismo como una fortaleza educativa y celebran el rico patrimonio cultural y lingüístico de nuestros estudiantes. ¡Estamos encantados de reconocer a Anna, maestra de preescolar bilingüe, y a Susana, maestra de doble inmersión de segundo grado en Sunnyslope, como nuestras Campeonas de Alfabetización Bilingüe 2026!

Anna educa a nuestros estudiantes más jóvenes al fomentar y desarrollar su idioma materno, creando un ambiente cálido y de apoyo en el que los niños adquieren confianza, una comprensión profunda y sólidas habilidades de alfabetización temprana. Su enfoque respeta la identidad de cada niño y ayuda a sentar las bases para el aprendizaje permanente.

Susana fomenta un salón de clases bilingüe dinámico, lleno de lenguaje académico significativo, de prácticas educativas atractivas y experiencias que afirman la cultura. Sus estudiantes prosperan en ambos idiomas, ya que ella crea espacios de aprendizaje que potencian sus fortalezas, promueven la competencia sociocultural y reflejan la esencia de la educación de doble inmersión.

Juntas, Anna y Susana ejemplifican el impacto transformador de la educación bilingüe. Su dedicación refleja los valores de South Bay y refuerza nuestra creencia de que honrar los activos lingüísticos y culturales de cada estudiante enriquece a toda nuestra comunidad. ¡Únase a nosotros para celebrar a nuestros Campeones de Alfabetización Bilingüe de 2026!

LIC VIP #370806459
LIC NIC #376700719
MCCYN #3000079777

VIP VILLAGE PRESCHOOL

Preschool Enrollment



A Bright Beginning for Your Child!

At VIP Village, we believe all students are capable of having fun while growing and learning with equitable access and opportunities within a school-wide nurturing, safe, and inclusive environment to guarantee success for all.



Register Here

Why Choose Us

- Engaging, play-based curriculum
- Caring and experienced teachers
- Safe & stimulating learning spaces
- Social, emotional, and academic development
- We offer Full & Part Day sessions
- We offer free CA State preschool, Fee-based, and Military child care

Now Enrolling 3 and 4 year olds

For more information or registration

Call 619-628-8690 or visit

<https://vip.sbUSD.org>

1001 Fern Avenue

Imperial Beach, CA 91932



LIC VIP# 370806459
LIC NIC# 376700719
MCCYN # 3000079777

PREESCOLAR VIP VILLAGE

Inscripción Preescolar



¡Un comienzo brillante para su hijo!

En VIP Village, creemos que todos los estudiantes son capaces de divertirse mientras crecen y aprenden con acceso equitativo y oportunidades dentro de un entorno escolar enriquecedor, seguro e inclusivo para garantizar el éxito de todos.



Regístrate aquí

¿Por qué elegirnos?

- Un plan de estudios atractivo y basado en el juego
- Profesores atentos y con experiencia
- Espacios de aprendizaje seguros y estimulantes
- Desarrollo social, emocional y académico
- Ofrecemos sesiones de día completo y de día parcial.
- Ofrecemos cuidado infantil gratuito en escuelas preescolares estatales de California, con tarifa y para militares.



Ya se aceptan inscripciones para niños de 3 y 4 años

Para más información e inscripción:

Llama al 619-628-8690 o visita

<https://vip.sbusd.org>

1001 Fern Avenue Imperial Beach, CA 91932



You are invited to the Everyone's A Reader Festival

A Magical Reading Adventure
with Special Guest:

JT Moring Stories and Songs

JOIN US

March 14, 2026

10:00 am-12:00 pm

Mendoza Elementary School

2050 Coronado Avenue

San Diego, CA 92154

FREE ADMISSION

STORYTIME SESSIONS,

BOOK GIVEAWAY (one book per child),
& FAMILY FRIENDLY OPPORTUNITY DRAWINGS.

Event sponsored by
South Bay PTA Council



Estan invitados al festival "Todos somos lectores"

Una aventura magica con
el invitado especial:

JT Moring Stories and Songs

Los esperamos el

14 de marzo del 2026

10:00 am-12:00 pm

Escuela Primaria Mendoza

2050 Coronado Avenue
San Diego, CA 92154

ADMISION GRATUITA

SESIONES DE LECTURA,
ENTREGA DE LIBROS (UNO POR NIÑO) Y
LINDOS SORTEOS PARA LA FAMILIA

Evento patrocinado por el
Consejo del PTA de South Bay



School News

We had another busy and exciting month at Bayside! There are many wonderful things happening on our campus.

Several classes already earned the chance to spin our “Wheel of Fun” by consistently demonstrating our SWIM expectations – being Safe, Working it out, Showing integrity, and staying Mindful. Classes enjoyed rewards such as playing camp games with Principal Griffith, a neon dance party, drawing chalk art on the playground, and a pajama day.

We also began ELPAC testing. Students are working hard to show how much they’ve learned, and many are striving to reclassify. Their effort has been outstanding.

Finally, our sixth-grade students had an amazing week at the Cuyamaca Outdoor School, where Next Generation Science Standards aligned lessons, trail experiences, and citizen science projects created meaningful and memorable learning. For many, this overnight adventure strengthened their excitement for science and confidence as learners.



Kyle Griffith
Principal

Noticias Escolares

¡Hemos tenido otro mes emocionante y ocupado en Bayside! Están sucediendo muchas cosas maravillosas en nuestro campus.

Varias clases ya se han ganado la oportunidad de girar nuestra “Rueda de la Fortuna” al demostrar constantemente nuestras expectativas SWIM: ser seguros, esforzarse, mostrar integridad y ser conscientes. Las clases disfrutaron de recompensas como jugar a juegos de campamento con el director Griffith, una fiesta de baile con luces de neón, dibujar con gis en el patio y un día de pijamas.

También comenzamos las pruebas ELPAC. Los estudiantes están trabajando duro para demostrar cuánto han aprendido, y muchos se esfuerzan por reclasificarse. Su esfuerzo ha sido extraordinario.

Finalmente, nuestros estudiantes de sexto grado tuvieron una semana increíble en la Escuela al Aire Libre Cuyamaca, donde las lecciones alineadas con los Estándares de Ciencias de Próxima Generación, las experiencias en los senderos y los proyectos de ciencia ciudadana crearon un aprendizaje significativo y memorable. Para muchos, esta aventura de dos días fortaleció su entusiasmo por la ciencia y su confianza como estudiantes.



Campus Events

February was filled with hands-on learning and meaningful community connections! Many of our students extended their classrooms into field experiences at the Tijuana Estuary and the San Diego Mission. Our 5th and 6th grade students took learning even further at BizTown, where they stepped into real-world roles and learned about careers, finances, and teamwork.

Back on campus, STEM is going full steam ahead! Students are building their skills as engineers and programmers, solving problems and thinking creatively every day.

We also celebrated Kindness Week in a big way. Students wrote positive messages to post around campus and created colorful bookmarks to share with the community at Denny's. With a fun "BEE Kind" theme, the week was full of spirit, smiles, and encouragement.

At Berry, we continue to BELIEVE in giving students experiences that help them learn, grow, and lead with heart.



Joseph Prosapio
Principal

Eventos en el Campus

¡Febrero estuvo lleno de aprendizaje práctico y de conexiones significativas con la comunidad! Muchos de nuestros estudiantes ampliaron sus salones de clase con experiencias de campo en el Estuario de Tijuana y en la Misión de San Diego. Nuestros estudiantes de quinto y sexto grado llevaron el aprendizaje aún más lejos en BizTown, donde asumieron roles del mundo real y aprendieron sobre carreras profesionales, finanzas y trabajo en equipo.

De vuelta al campus, ¡STEM está avanzando a toda máquina! Los estudiantes están desarrollando sus habilidades como ingenieros y programadores, resolviendo problemas y pensando de forma creativa cada día.

También celebramos la Semana de la amabilidad a lo grande. Los estudiantes escribieron mensajes positivos para colocarlos por todo el campus y crearon coloridos marcapáginas para compartirlos con la comunidad en Denny's. Con el divertido tema de "BEE Kind" (Sé amable), la semana estuvo llena de entusiasmo, sonrisas y ánimos.

En Berry, seguimos CREYENDO en brindar a los estudiantes experiencias que les ayuden a aprender, a crecer y a liderar con el corazón.



School Spirit

We are proud to highlight the leadership of Jace Kouam Sipá, our Student Council President, who represents our school at the Student Leadership Council facilitated by Superintendent Jose Espinoza. To uplift and amplify student voice, Jace conducted a survey of students in grades 3-6 that gathered more than 80 responses, which he shared at the February 17 meeting with this group of leaders. This Council is made up of a representative from each one of our schools. His work reflects Central's commitment to ensuring students help shape their school experience.

Our PBIS Committee also continues to build community through positive incentives. Thanks to our SMART Tickets system and PBIS Store, we held a highly successful volleyball tournament for grades 4-6, an event filled with teamwork, school pride, and lots of fun.

Our K-2 students will complete the Multitudes screener, an assessment that helps teachers better understand young learners' strengths in literacy. This effort will help educators make more informed decisions to better support student growth in reading. Families will receive letters with their child's results in the coming weeks.



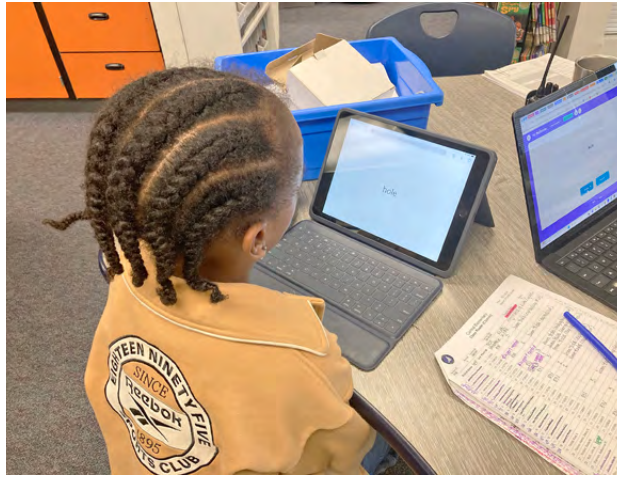
Edgardo Salazar
Principal

Espíritu Escolar

Nos enorgullece destacar el liderazgo de Jace Kouam Sipá, nuestro presidente del Consejo Estudiantil, quien representa a nuestra escuela en el Consejo de Liderazgo Estudiantil facilitado por el Superintendente José Espinoza. Para elevar y amplificar la voz de los estudiantes, Jace realizó una encuesta a estudiantes de los grados 3-6, que reunió más de 80 respuestas y compartió en la reunión del 17 de febrero con este grupo de líderes. Este Consejo está formado por un representante de cada una de nuestras escuelas. Su trabajo refleja el compromiso de Central de garantizar que los estudiantes ayuden a dar forma a su experiencia escolar.

Nuestro Comité de PBIS también continúa creando comunidad a través de incentivos positivos. Gracias a nuestro sistema de Boletos INTELIGENTES y a la Tienda PBIS, llevamos a cabo un torneo de voleibol de gran éxito para los grados 4-6, un evento lleno de trabajo en equipo, orgullo escolar y mucha diversión.

Nuestros estudiantes de K-2 completarán la evaluación Multitudes, una prueba que ayuda a los maestros a comprender mejor las fortalezas de los estudiantes en alfabetización. Este esfuerzo ayudará a los educadores a tomar decisiones más informadas para apoyar mejor el crecimiento de los estudiantes en lectura. Las familias recibirán cartas con los resultados de sus hijos en las próximas semanas.



Highlights and Events

This month, our third-grade students engaged in an exciting and meaningful research project focused on influential individuals in history. Each student selected a notable figure, explored their life and contributions, and developed a presentation to share their learning. Through this process, students strengthened their research, writing, and critical thinking skills while connecting the impact individuals can have on the world.

The culminating event was presentation day, during which students proudly shared their projects with families and peers. With confidence and enthusiasm, they communicated their learning, answered questions, and reflected on how these historical figures demonstrated leadership, perseverance, and innovation.

This experience also supported our vision of developing global leaders. By studying individuals who have shaped history, students began to see how their own voices and actions can make a difference. We are incredibly proud of our students for their courage, growth, and commitment to learning, as they take important steps toward becoming thoughtful, informed, and inspired global citizens.



Rebecca Nelson
Principal

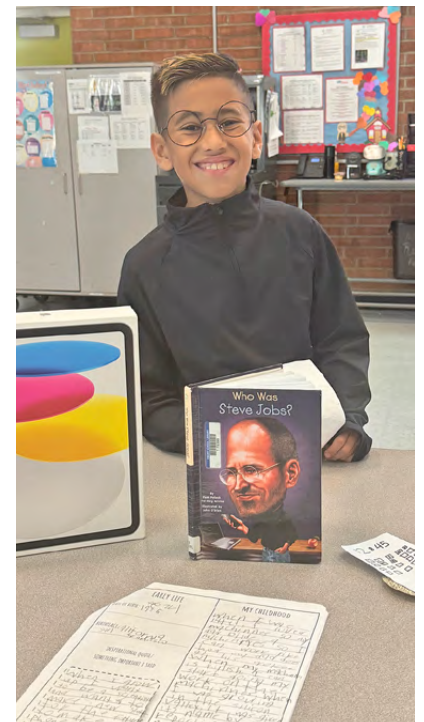
Aspectos Destacados y Eventos

Este mes, nuestros estudiantes de tercer grado participaron en un proyecto de investigación emocionante y significativo centrado en personas influyentes de la historia. Cada estudiante seleccionó una figura notable, exploró su vida y contribuciones, y desarrolló una presentación para compartir su aprendizaje. A través de este proceso, los estudiantes fortalecieron sus habilidades de investigación, escritura y pensamiento crítico mientras conectaban con el impacto que las personas pueden tener en el mundo.

El evento culminante fue el día de presentación, durante el cual los estudiantes compartieron con orgullo sus proyectos con familias y compañeros. Con confianza y entusiasmo, comunicaron su aprendizaje, respondieron preguntas y reflexionaron sobre cómo estas figuras históricas demostraron liderazgo, perseverancia e innovación.

Esta experiencia también respaldó nuestra visión de desarrollar líderes globales. Al estudiar a individuos que han dado forma a la historia, los estudiantes comenzaron a ver cómo sus propias voces y acciones pueden marcar la

diferencia. Estamos increíblemente orgullosos de nuestros estudiantes por su valor, crecimiento y compromiso con el aprendizaje, ya que dan pasos importantes para convertirse en ciudadanos globales reflexivos, informados e inspirados.



Imperial Beach *Charter School*

650 Imperial Beach Blvd., Imperial Beach, CA 91932 • 619/628-5600 • ibcs.sbusd.org

February Events

We have had some magnificent events! We had our annual Spelling Bee where students in grades 6-8 showed their spelling prowess. We had one overall winner, Isis Lozano, who will be competing at the San Diego County Spelling Bee later this year.

Our Dolphin Pod Elementary Student Leadership has been working at increasing school spirit through our Penny Wars which pitted classes against each other. It was great to see students learn what the word “Sabotage” meant as even our smallest students participated in sabotaging our sixth graders with silver coins. They had so much fun!

We also had a surprise visitor, “who” gave everyone some great photos. It is always fun to see our families engaged on campus!

Our 6th graders went to Camp Marston and had a wonderful time – even in the cold. They participated in hikes, archery, team building activities, and learned how to manage things away from parents. It is a great way to have our students learn a little bit of independence.



Dr. Pilar Vargas
Principal



Juan Carlos Marques
Assistant Principal

Eventos de Febrero

¡Hemos tenido unos eventos magníficos! Celebramos nuestro concurso anual de ortografía, en el que los estudiantes de 6.º a 8.º grado demostraron sus habilidades ortográficas. Tuvimos una ganadora general, Isis Lozano, que competirá en el concurso de ortografía del condado de San Diego a finales de este año.

Nuestro programa de liderazgo estudiantil “Dolphin Pod” de la escuela primaria ha estado trabajando para fortalecer el espíritu escolar a través de nuestra “Guerra de centavos”, en la que las clases compitieron entre sí. Fue genial ver a los estudiantes aprender el significado de la palabra “sabotaje”, ya que incluso nuestros estudiantes más pequeños participaron en sabotear a los de sexto grado con monedas de plata. ¡Se divirtieron mucho!

También tuvimos una visita sorpresa, “quien” nos regaló a todos unas fotos estupendas. ¡Siempre es divertido ver a nuestras familias participar en las actividades del campus!

Nuestros estudiantes de sexto grado fueron al Campamento Marston y se la pasaron genial, incluso con el frío. Hicieron caminatas, tiro con arco y actividades de trabajo en equipo, y aprendieron a arreglárselas sin sus papás. Es una forma genial de que nuestros estudiantes aprendan un poco de independencia.



School Highlights

January was an exciting start to 2026! We hit the ground running with our bi-weekly assembly, where the spotlight was on Perfect Attendance. Parents, thank you for your partnership—let's keep striving to Max Out Mendoza!

We also dedicated ourselves to strengthening community and parent engagement. Our families connected through coffee chats, parent workshops, and several fun and successful fundraiser events. We truly appreciate every community partner who helped make these gatherings meaningful.

We also celebrated our 100th day of school, with many classrooms dressing up and going all out in creative, festive style. On that same day, our 6th graders launched their middle school recruitment journey with a visit from Principal Ornelas and the team from Southwest Middle School, who shared valuable insights about their programs.

January was a great start to 2026, and we're excited for all that's ahead!



Marlo Vasquez
Principal

Destacados de la Escuela

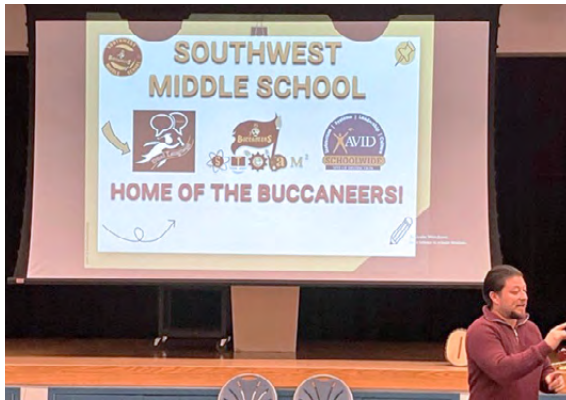
¡Enero fue un comienzo emocionante para el 2026! Comenzamos con fuerza con nuestra asamblea bisemanal, donde el enfoque estuvo en la Asistencia Perfecta. Padres, gracias por su colaboración. ¡Sigamos esforzándonos para alcanzar el máximo potencial de Mendoza!

También nos dedicamos a fortalecer la participación de la comunidad y de los padres. Nuestras familias se conectaron a través de pláticas durante el café, talleres para padres y varios eventos divertidos y exitosos para recaudar fondos.

Agradecemos sinceramente a todos los socios de la comunidad que contribuyeron a que estas reuniones fueran significativas.

También celebramos nuestro centésimo día de clases, con muchos salones de clase disfrazándose y vistiéndose con un estilo creativo y festivo. Ese mismo día, nuestros estudiantes de sexto grado comenzaron su proceso de reclutamiento para la escuela intermedia con una visita del director Ornelas y el equipo de la escuela intermedia Southwest, quienes compartieron información valiosa sobre sus programas.

Enero fue un gran comienzo para 2026, ¡y estamos emocionados por todo lo que nos espera!





SAVE THE DATE! RESERVA LA FECHA

Upcoming CAC Meeting Dates
Próximas fechas de las
reuniones del CAC

APRIL/ABRIL 21 2026
9:30 AM

South County Regional
Education Center
800 National City Blvd.
National City, CA

Follow us on Instagram
Síguenos en Instagram
@southcountyselpaCAC

February Highlights

This month was full of celebration, family connection, and student achievement!

We kicked off the month by celebrating the winners of our monthly attendance competition for January and early February. Congratulations to Annalicia Regnani's second grade class, Claudi Fahme's fifth-grade class, and Herlindo Fernandez's sixth grade class for their outstanding attendance! The winning classes got to silly string Principal Gonzalez and Assistant Principal Ochoa!

We also hosted our first-ever Breakfast with a Loved One event for our TK and Kindergarten students and their families. A huge shoutout to Mirna Canizalez, Maria Osborn, and Patty Herrera for coordinating and organizing such a warm and memorable experience. Special thanks to our PTA for the beautiful decorations that made the event truly special.

This month, we proudly held our annual TK/Kindergarten lottery, welcoming the new generation of Lions and bilingual scholars who will join our school community next year.

Additionally, we held our second PBIS Academic, Citizenship, and Perfect Attendance Awards Assembly for students in grades 2-5. Congratulations to all our bilingual scholars who were recognized for their hard work and dedication!

We are proud of our students, staff, and families for their continued commitment to building a strong and vibrant school community.



Jaime Gonzalez
Principal



Leslie Ochoa
Assistant Principal

Lo más destacado de febrero

¡Este mes estuvo lleno de celebraciones, conexiones familiares y logros estudiantiles!

Comenzamos el mes celebrando a los ganadores de nuestro concurso mensual de asistencia de enero y de principios de febrero. ¡Felicitaciones a la clase de segundo grado de Annalicia Regnani, la clase de quinto grado de Claudi Fahme y a la clase de sexto grado de Herlindo Fernández por su excelente asistencia! ¡Las clases ganadoras pudieron

rociar con espuma de carnaval al director de la escuela, González, y al subdirector, Ochoa!

También celebramos nuestro primer evento, "Desayuno con un ser querido", para nuestros estudiantes de TK y kínder y sus familias. Muchas gracias a Mirna Canizalez, Maria Osborn y Patty Herrera por coordinar y organizar una experiencia tan cálida y memorable. Un agradecimiento especial a nuestro PTA por las hermosas decoraciones que hicieron que el evento fuera realmente especial.

Este mes, nos enorgullece haber celebrado nuestro sorteo anual para TK/Kínder, dando la bienvenida a la nueva generación de leones y estudiantes bilingües que se unirán a nuestra comunidad escolar el próximo año.

Adicionalmente, celebramos nuestra segunda Asamblea de Premios PBIS Académicos, de Ciudadanía y de Asistencia Perfecta para los estudiantes de 2.º a 5.º grado.

¡Felicidades a todos nuestros estudiantes bilingües reconocidos por su esfuerzo y dedicación!

Estamos orgullosos de nuestros estudiantes, personal y familias por su compromiso continuo con el desarrollo de una comunidad escolar sólida y dinámica.



School Spirit

February has been full of school spirit and meaningful celebrations! In honor of Black History Month, every class participated in a door decorating project highlighting influential Black leaders, important historical events, and messages of unity and equality. Walking through our hallways has been both inspiring and educational for students and staff alike.

Our school community also came together for Kindness Week.

Students took part in special recess activities focused on teamwork, inclusion, and spreading positivity. Our Eagles showed that small acts of kindness can make a big difference.

We are so proud of our students for embracing these opportunities to learn, lead, and lift one another up!



Norma Sandoval
Principal

Espíritu Escolar

¡Febrero ha estado lleno de espíritu escolar y celebraciones significativas! En honor al Mes de la Historia Afroamericana, cada clase participó en un proyecto de decoración de puertas que destacaba a líderes afroamericanos influyentes, acontecimientos históricos importantes y mensajes de unidad e igualdad. Recorrer nuestros pasillos ha sido inspirador y educativo tanto para los estudiantes como para el personal.

Nuestra comunidad escolar también se unió para celebrar la Semana de la amabilidad. Los estudiantes participaron en actividades especiales durante el recreo centradas en el trabajo en equipo, la inclusión y la promoción de la positividad. Nuestros Águilas demostraron que los pequeños actos de amabilidad pueden marcar una gran diferencia.

¡Estamos muy orgullosos de nuestros estudiantes por aprovechar estas oportunidades para aprender, liderar y animarse unos a otros!



Campus News

Strengthening partnerships with families remains one of our top priorities. This year, we have launched several initiatives to increase parent engagement and create meaningful connections between home and school.

We recently hosted our highly successful “Lunch with a Loved One” event, welcoming nearly 350 guests to campus. Families enjoyed a special lunch alongside their children and had the opportunity to visit the Scholastic Bookstore, reinforcing students’ love of reading and literacy. The event created lasting memories while encouraging academic growth beyond the classroom.

In addition, we moved Coffee Chats with the Principal outdoors to foster a warm, inviting atmosphere for open conversation. These gatherings help families learn more about the school’s Leader in Me program, attendance supports, and ways to boost student participation. Parents also receive information about valuable community resources, ensuring every child has the support needed to thrive.



Guadalupe Solis
Principal

Noticias del Campus

El fortalecimiento de las relaciones con las familias sigue siendo una de nuestras principales prioridades. Este año, hemos puesto en marcha varias iniciativas para aumentar la participación de los padres y crear vínculos significativos entre el hogar y la escuela.

Recientemente celebramos con gran éxito nuestro evento “Almuerzo con un ser querido”, al que asistieron cerca de 350 invitados en el campus. Las familias disfrutaron de un almuerzo especial junto a sus hijos y tuvieron la oportunidad de visitar la librería de Scholastic, lo que reforzó el amor de los estudiantes por la lectura y la alfabetización. El evento creó recuerdos imborrables y, al mismo tiempo, fomentó el crecimiento académico más allá del salón de clases.

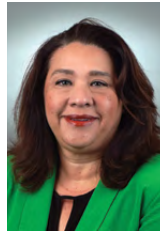
Adicionalmente, trasladamos las pláticas con la directora de la escuela al aire libre para fomentar un ambiente cálido y acogedor que favorezca la conversación abierta. Estas reuniones ayudan a las familias a conocer mejor el programa Líder en mí de la escuela, los apoyos para la asistencia y las formas de impulsar la participación de los estudiantes. Los padres también reciben información sobre valiosos recursos comunitarios, lo que garantiza que todos los niños cuenten con el apoyo necesario para prosperar.



Kindness Matters!

We celebrated Kindness Week with a series of activities thoughtfully organized by Nayeli Martinez and Yassarette Valdivia, bringing students, staff, families, and our community together. Students enjoyed daily arts and crafts stations with coloring pages, paper mazes, and kindness posters, along with kindness cards they wrote and personally delivered to friends and staff.

In the staff lounge, a special Grab & Go station offered Random Acts of Kindness strips, uplifting messages, and kindness cards for staff to share with one another. Families participated in our schoolwide Chain of Kindness, contributing words, quotes, and drawings to create a collective display of positivity. We also partnered with Berry during their Kindness Week, creating an Instagram-style poster where students exchanged encouraging messages. This collaboration highlighted the power of connection, school pride, and community support.



Maria Preciado
Principal

¡La Amabilidad Importa!

Celebramos la Semana de la Amabilidad con una serie de actividades cuidadosamente organizadas por Nayeli Martínez y Yassarette Valdivia, que reunieron a los estudiantes, al personal, a las familias y a nuestra comunidad. Los estudiantes disfrutaron de talleres diarios de manualidades con páginas para colorear, laberintos de papel y carteles sobre la amabilidad, además de tarjetas de amabilidad que escribieron y entregaron personalmente a sus amigos y al personal.

En la sala del personal, una estación especial, Agarrar y llevarse, ofrecía tiras de acciones de amabilidad aleatorias, mensajes inspiradores y tarjetas de amabilidad para que el personal las compartiera entre sí. Las familias participaron en nuestra Cadena de Amabilidad escolar, contribuyendo con palabras, citas y dibujos para crear una muestra colectiva de positividad. También nos asociamos con Berry durante su Semana de la Amabilidad, creando un póster al estilo de Instagram en el que los estudiantes intercambiaban mensajes de ánimo. Esta colaboración puso de relieve el poder de la conexión, el orgullo escolar y el apoyo de la comunidad.



Bilingual Program

Our 50:50 Dual Immersion Program empowers students to become bilingual, biliterate, and globally aware learners. Students receive rigorous instruction in English and Spanish, with a strong academic focus in reading, writing, and math in both languages. Our goal is high levels of achievement across content areas while developing true bilingual proficiency.

Our teachers continue to strengthen their practice through professional development with the San Diego County Office of Education, centered on the guiding principles of dual language education. This year's learning has emphasized program structure, high-quality instruction, and sociocultural competence to ensure academic excellence and meaningful learning experiences for all students.

We proudly celebrate each child's language and culture. Students share family recipes, learn the stories behind their names, and present reports about important family members—building confidence, pride, and connection.

Enrollment for 2026–2027 begins on March 1, 2026. South Bay families may apply through our school website and join a program committed to academic excellence in two languages.



Estela Corrales
Principal

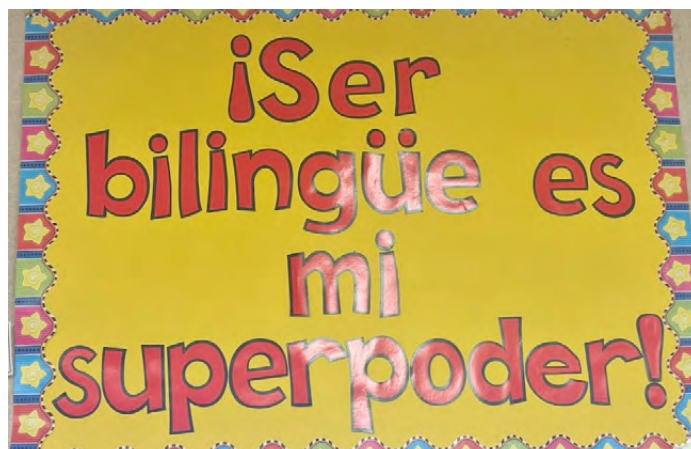
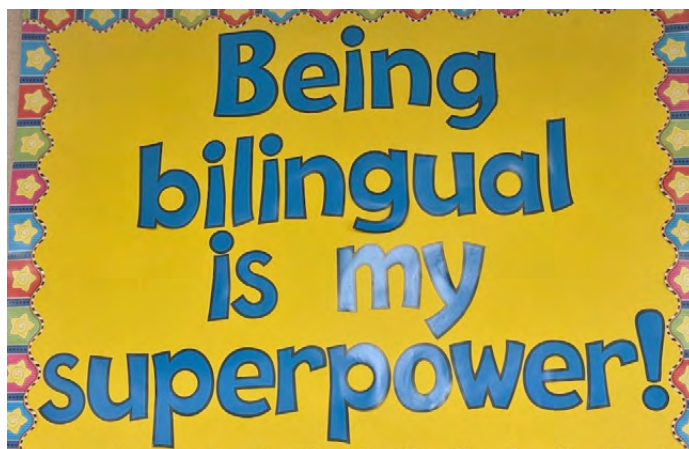
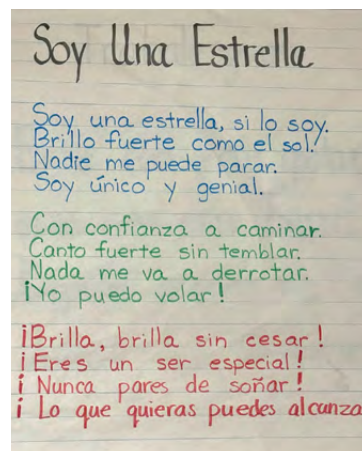
Programa Bilingüe

Nuestro programa de doble inmersión 50:50 permite a los estudiantes convertirse en estudiantes bilingües, alfabetizados en dos idiomas y con conciencia global. Los estudiantes reciben una enseñanza rigurosa en inglés y español, con un fuerte enfoque académico en lectura, escritura y matemáticas en ambos idiomas. Nuestro objetivo es alcanzar altos niveles de rendimiento en todas las áreas de contenido, al tiempo que se desarrolla una verdadera competencia bilingüe.

Nuestros maestros continúan fortaleciendo su práctica a través del desarrollo profesional con la Oficina de Educación del Condado de San Diego, centrada en los principios rectores de la educación bilingüe. El aprendizaje de este año ha puesto énfasis en la estructura del programa, la instrucción de alta calidad y la competencia sociocultural, para garantizar la excelencia académica y experiencias de aprendizaje significativas para todos los estudiantes.

Celebramos con orgullo el idioma y la cultura de cada niño. Los estudiantes comparten recetas familiares, aprenden las historias detrás de sus nombres y presentan informes sobre integrantes importantes de su familia, lo que les ayuda a desarrollar confianza, orgullo y conexión.

La inscripción para el curso 2026–2027 comienza el 1 de marzo de 2026. Las familias de South Bay pueden inscribirse a través del sitio web de nuestra escuela y apuntarse a un programa comprometido con la excelencia académica en dos idiomas.



VIP Village *Preschool*

1001 Fern Ave., Imperial Beach, CA 91932 • 619/628-8690 • vip.sbusd.org

Campus Highlights

Our preschoolers proudly took part in the Great Kindness Challenge, spreading joy throughout our community by creating heartfelt thank-you cards for local heroes and community members. With colorful drawings, thoughtful messages, and big smiles, our young learners demonstrated that kindness has no age limit. This meaningful activity helped children practice gratitude while strengthening early social-emotional skills.

We are also excited to share the addition of a new sensory path on our playground! Designed to engage students in developing gross motor skills, the path encourages jumping, balancing, hopping, and stretching in a fun and interactive way. It's quickly become a favorite part of outdoor play, promoting both physical activity and self-regulation.

In staff celebrations, we proudly recognized Anna Peralta as our Biliteracy Champion! Additionally, Congratulations to our VIP Employees of the Year: Robyn Micelli, Certificated, and Ana Estrada-Marin, classified. We are grateful for their dedication, passion, and commitment to our students and school community.



Michelle Syverson
Director

Aspectos Destacados del Campus

Nuestros estudiantes de preescolar participaron con orgullo en el Gran Desafío de la amabilidad, difundiendo alegría por toda nuestra comunidad mediante la creación de tarjetas de agradecimiento sinceras para los héroes locales y los integrantes de la comunidad. Con dibujos coloridos, mensajes reflexivos y grandes sonrisas, nuestros jóvenes estudiantes demostraron que la amabilidad no tiene límite de edad. Esta actividad significativa ayudó a los niños a practicar la gratitud al tiempo que fortaleció sus habilidades socioemocionales tempranas.

¡También nos complace anunciar la incorporación de un nuevo circuito sensorial en nuestro patio de recreo! Diseñado para fomentar el desarrollo de las habilidades motoras gruesas de los estudiantes, el circuito anima a saltar, mantener el equilibrio, brincar y estirarse de forma divertida e interactiva. Se ha convertido rápidamente en una de las actividades favoritas del juego al aire libre, ya que promueve tanto la actividad física como la autorregulación.

En las celebraciones del personal, reconocimos con orgullo a Anna Peralta como nuestra campeona de Alfabetización Bilingüe. Además, felicitamos a nuestros Empleados VIP del Año: Robyn Micelli, certificada, y Ana Estrada-Marin, clasificada. Estamos agradecidos por su dedicación, pasión y compromiso con nuestros estudiantes y la comunidad escolar.

